JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 15 FEBRUARY 2000 | No. 2000/30 | MARDI 15 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 15 February 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Cyprus

Briefing by Mr. Alvaro de Soto, Special Adviser of the Secretary-General on Cyprus

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fourth session

10 a.m.	14th meeting	Conference Room 3
Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 14th meeting of the Ad Hoc Committee.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 15 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Chypre

Exposé de M. Alvaro de Soto, Conseiller spécial du Secrétaire général sur Chypre

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Quatrième session

10 heures	14e séance	Salle de conférence 3
Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3

* À l'issue de la 14e séance du Comité spécial.

DISARMAMENT COMMISSION

Organizational session

3 p.m.- 6 p.m.	233rd meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session d'organisation

15 heures à 18 heures	233e séance	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	161st meeting	Trusteeship Council Chamber
General debate		
3 p.m.- 6 p.m.	162nd meeting*	Trusteeship Council Chamber

* If necessary.

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	161e séance	Salle du Conseil de tutelle
Débat général		
15 heures à 18 heures	162e séance*	Salle du Conseil de tutelle

* Si nécessaire.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATION UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3.30 p.m.-6.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft outcome on agenda sub-item 3 (a) (Follow-up to the World Summit for Social Development: Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 h 30 à 18 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de rapport relatif à l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour (Suivi du Sommet mondial pour le développement social : Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 15 February 2000

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77

(on the Preparatory Committee for the South Summit: Drafting Group on globalization, knowledge and technology)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77

(on the Preparatory Committee for the South Summit: Drafting Group on North-South relations and South-South Cooperation)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77

(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 15 février 2000

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77

(Comité préparatoire du Sommet Sud : Groupe de rédaction sur la mondialisation, les connaissances et la technologie)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77

(Comité préparatoire du Sommet Sud : Groupe de rédaction sur les relations Nord-Sud et la coopération Sud-Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77

(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

• • •

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON NEW INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES FOR THE HIGH-LEVEL SEGMENT OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

• • •

There will be a meeting of the African members of the Economic and Social Council *(at the ambassadorial level)*, under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), Senior Vice-President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters *today*, 15 February 2000 at 10 a.m. in Conference Room C-209B.

• • •

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Side events

Briefing

There will be a briefing on "Global Flexibility and Economic Insecurity", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development of the Department of Economic and Social Affairs and the International Labour Organization, *today*, 15 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. The speaker will be Mr. Guy Standing, Director of the ILO's Socio-Economic Security Programme. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

• • •

Millennium Forum

The Executive Committee of the Millennium Forum will hold a meeting on the Forum *today*, 15 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS DANS LE CADRE DU DÉBAT DE HAUT NIVEAU DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

• • •

Les membres africains du Conseil économique et social *(au niveau des ambassadeurs)*, se réuniront sous la présidence de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Vice-Président principal du Conseil, sur le mission à la Banque mondiale et des questions diverses, *aujourd'hui* 15 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence C-209B.

• • •

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Activités parallèles

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le thème "Flexibilité mondiale et insécurité économique", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et l'Organisation internationale du Travail, aura lieu *aujourd'hui* 15 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. M. Guy Standing, Directeur du Programme sur la sécurité socio-économique de l'OIT, fera l'exposé. La réunion sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

• • •

Forum du millénaire

Le Comité exécutif du Forum du millénaire tiendra une réunion sur le Forum *aujourd'hui* 15 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission du développement social, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on Wednesday, 16 February 2000, at 11.30 a.m. in room S-1027.

• • •

The first meeting of the 2000 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Friday, 18 February 2000, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the representative of the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2000/L.1* and L.2*)
4. Other matters

---

* To be issued.

• • •

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will hold informal consultations from 21 to 25 February 2000 in Conference Room 1. A revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman is available to delegations at the Division for Social Policy and Development (in front of room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion privée du Bureau du Comité de l'information aura lieu le mercredi 16 février 2000 à 11 h 30 dans la salle S-1027.

• • •

La première séance de la session de 2000 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le vendredi 18 février 2000 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la séance sera le suivant:

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2000/L.1* et L.2*)
4. Questions diverses

---

* À paraître.

• • •

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" tiendra des consultations officieuses du 21 au 25 février 2000 dans la salle de conférence 1. Les délégations peuvent obtenir un texte révisé d'un projet de rapport soumis par le Président à la Division des politiques sociales et du développement social (devant le bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un. org/esa/socdev).

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Com-mission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

The deadline for submission to the Secretariat of written insertions to sections I, II and III is Wednesday, 16 February 2000 (in the morning). The newly compiled document with insertions in sections I, II and III will be available at the Division for the Advancement of Women on Friday, 18 February (in the afternoon).

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/ CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

La date limite pour la soumission au Secrétariat des insertions écrites aux sections I, II et III est fixée au mercredi 16 février 2000 (dans la matinée). Le nouveau document avec les insertions aux sections I, II et III sera disponible à la Division de la promotion de la femme le vendredi 18 février (dans l'après-midi).

• • •

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

• • •

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 16 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Wednesday, 16 February 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9.

There will be meetings of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-Aligned Movement on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le mercredi 16 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le mercredi 16 février 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Des réunions du Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés auront lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 16 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 16 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9684).

• • •

Presentation

There will be a presentation on "Development and Globalization: UNDP in the 21st Century" by Mr. Mark Malloch Brown, Administrator of the United Nations Development Programme. The event, co-sponsored by the United Nations Development Programme and the Society for International Development (New York Chapter), will take place on Wednesday, 16 February 2000, at 6 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Lisa Keary (tel.: (212) 974-8573).

• • •

Exposé

M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, fera un exposé sur le thème "Développement et mondialisation : le PNUD au XXIe siècle". L'événement, coparrainé par le Programme des Nations Unies pour le développement et la Société internationale pour le développement (Section de New York), aura lieu le mercredi 16 février 2000 à 18 heures dans la salle de conférence 7. Les membres de missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Lisa Keary (tél. : (212) 974-8573).

• • •

Briefing

An informal briefing for Member States on preparations for the thirty-third session of the Commission on Population and Development, organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 17 February 2000, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5. Documents for the Commission can be accessed at the following Web site address: http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse à l'intention des États Membres sur les préparatifs de la trente-troisième session de la Commission de la population et du développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra le jeudi 17 février 2000 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence 5. On peut obtenir les documents de la Commission à l'adresse Web suivante : http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm

• • •

Seminar

There will be a seminar on "The Present and Future of the Japanese Economy: Four Problems Hindering Business Recovery", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room DC2-1949. The seminar will be conducted by a team led by Mr. Soji Samikawa from the Japan Center for Economic Research (JCER). All interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

• • •

Séminaire

Une séminaire sur le thème "Le présent et le futur de l'économie japonaise : quatre problèmes retardant la reprise des affaires", organisé par le Département de l'analyse des politiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence DC2-1949, sous la conduite de M. Soji Samikawa et son équipe du Japan Center for Economic Research (JCER). Tous les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 11 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS
Fourth session — 5th meeting

Promoting and facilitating the implementation of the proposals for action of the intergovernmental Panel on Forests, and reviewing, monitoring and reporting on progress in the management, conservation and sustainable development of all types of forests [3]

(a) Promoting and facilitating implementation (programme element I.a)

The Forum resumed its consideration of agenda item 3 (a).

The Co-Chairman (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/5, as orally amended.

(b) Monitoring progress in implementation (programme element I.b)

The Forum resumed its consideration of agenda item 3 (b).

The Co-Chairman (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.5, as orally amended.

The Forum took note of document E/CN.17/IFF/2000/5 and concluded its consideration of agenda item 3 and sub-items (a) and (b).

Matters left pending and other issues arising from programme elements of the Intergovernmental Panel on Forests process [4]

(a) Need for financial resources (programme element II.a)

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (a).

The Chairman of the Contact Group on financial resources, reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) made a statement.

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) also made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 11 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS
Quatrième session — 5e séance

Encourager et faciliter l'application des mesures proposées par le Groupe intergouvernemental sur les forêts, et examiner, suivre et faire connaître les progrès accomplis en matière de gestion, de conservation et de mise en valeur durable de tous les types de forêts [3]

a) Encourager et faciliter l'application des mesures (élément de programme I.a)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa a) du point 3.

Le Coprésident (République islamique d'Iran) fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/5, tel qu'il a été modifié oralement.

b) Suivre les progrès de cette application (élément de programme I.b)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa b) du point 3.

Le Coprésident (République islamique d'Iran) fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.5, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Forum prend note du document E/CN.17/IFF/2000/5 et termine l'examen des alinéas a) et b) du point 3 de l'ordre du jour.

Questions laissées en suspens et autres questions que soulèvent les éléments de programme du Groupe intergouvernemental [4]

a) Besoins en ressources financières (élément de programme II.a)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa a) du point 4.

Le Président du Groupe de contact fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet de texte.

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend également la parole.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.4, as orally amended.

(b) Trade and environment (programme element II.b)

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (b).

The Co-Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.7, as orally amended.

(c) Transfer of environmentally sound technologies to support sustainable forest management (programme element II.c)

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (c).

The Co-Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.6, as orally amended.

(d) (I) Issues that need further clarification: Underlying causes of deforestation and forest degradation (programme element II.d (i))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d (I)).

The Chairman of Working Group I (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The observer for Gabon made a statement.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.2, as orally amended.

(d) (ii) Traditional forest-related knowledge (programme element II.d (ii))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d) (ii)).

The Chairman of Working Group I (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) made a statement.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.3, as orally amended.

(d) (iii) Forest conservation and protected areas (programme element II.d (iii))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d) (iii)).

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.4, tel qu'il a été modifié oralement.

b) Commerce et environnement (élément de programme II.b)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa b) du point 4.

Le Coprésident du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.7, tel qu'il a été modifié oralement.

c) Transfert de technologies écologiquement saines à l'appui d'une gestion durable des forêts (élément de programme II.c)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa c) du point 4.

Le Coprésident du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.6, tel qu'il a été modifié oralement.

d) i) Questions qu'il convient de mieux définir : Causes profondes du déboisement et de la dégradation des forêts (élément de programme II.d i))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) i) du point 4.

Le Président du Groupe de travail I (République islamique d'Iran) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

L'observateur du Gabon fait une déclaration.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.2, tel qu'il a été modifié oralement.

d) ii) Connaissances traditionnelles dans le domaine des forêts (élément de programme II.d ii))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) ii) du point 4.

Le Président du Groupe de travail I (République islamique d'Iran) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.3, tel qu'il a été modifié oralement.

d) iii) Préservation des forêts et zones protégées (élément de programme II.d iii))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) iii) du point 4.

The Chairman of Working Group I (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.1.

(d) (iv) Forest research (programme element II.d (iv))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d (iv)).

The Chairman of Working Group I (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/1999/25.

(d) (v) Valuation of forest goods and services (programme element II.d (v))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d (v)).

The Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/1999/25, as orally amended.

(d) (vi) Economic instruments, tax policies and land tenure (programme element II.d (vi))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d) (vi)).

The Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/1999/25.

(d) (vii) Future supply of and demand for wood and non-wood forest products (programme element II.d (vii)

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d (vii)).

The Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/1999/25.

(d) (viii) Assessment, monitoring and rehabilitation of forest cover in environmentally critical areas (programme element II.d (viii))

The Forum resumed its consideration of the agenda item 4 (d (viii)).

Le Président du Groupe de travail I (République islamique d'Iran) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/2000/L.2/Add.1.

d) iv) Recherche forestière (élément de programme II.d iv))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) iv) du point 4.

Le Président du Groupe de travail I (République islamique d'Iran) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/25.

d) v) Évaluation commerciale des biens et services forestiers (élément de programme II.d v))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) v) du point 4.

Le Président du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/25, tel qu'il a été modifié oralement.

d) vi) Instruments économiques, politiques fiscales et dispositions du régime foncier (élément de programme II.d vi))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) vi) du point 4.

Le Président du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/25.

d) vii) Avenir de l'offre et de la demande de produits ligneux et non ligneux (élément de programme II.d vii)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) vii) du point 4.

Le Président du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/25.

d) viii) Évaluation, surveillance et reconstitution du couvert forestier dans les zones dont l'écologie est fragile (élément de programme II.d viii))

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa d) viii) du point 4.

The Chairman of Working Group II (Finland) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text contained in document E/CN.17/IFF/1999/25, as orally amended.

(e) Forest-related work of international and regional organizations and under existing instruments (programme element II.e)

The Forum resumed its consideration of agenda item 4 (e).

The Chairman of Working Group I (Islamic Republic of Iran) reported on the outcome of consultations held on the draft text.

The Forum adopted the draft text, as orally amended.

The Forum took note of documents E/CN.17/IFF/1999/15 and E/CN.17/IFF/2000/6.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 4 as a whole.

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests (programme element III) [5]

The Forum resumed its consideration of agenda item 5 and had before it a draft text submitted by the Facilitator under programme element III (in English only).

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The meeting was suspended.

Upon its resumption, statements were made by the representatives of Egypt, Canada, Portugal (on behalf of the European Union), the United States, India and New Zealand.

The representative of Nigeria made a statement on behalf of the Group of 77 and China and also on behalf of Nigeria.

The Forum adopted the draft text on programme element III, as orally amended, and decided to include it in its report.

The Forum took note of documents E/CN.17/IFF/2000/2, E/CN.17/IFF/2000/3 and E/CN.17/IFF/2000/4.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 5.

Other matters [6]

The Forum was informed that there were no matters discussed under this agenda item.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 6.

Adoption of the report of the Forum on its fourth session [7]

Le Président du Groupe de travail II (Finlande) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/25, tel qu'il a été modifié oralement.

e) Travaux menés dans le domaine des forêts par des organisations internationales en vertu des instruments internationaux en vigueur (élément de programme II.e)

Le Forum reprend l'examen de l'alinéa e) du point 4.

Le Président du Groupe de travail I (République islamique d'Iran) fait rapport sur les consultations tenues sur le projet de texte.

Le Forum adopte le projet de texte, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Forum prend note des documents E/CN.17/IFF/1999/15 et E/CN.17/IFF/2000/6.

Le Forum termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 4.

Arrangements et mécanismes internationaux visant à promouvoir la gestion, la conservation et la mise en valeur durable de tous les types de forêts (élément de programme III) [5]

Le Forum reprend l'examen du point 5 pour lequel il est saisi d'un projet de texte soumis par le facilitateur au titre de l'élément de programme III (anglais seulement).

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, les représentants de l'Égypte, du Canada, du Portugal (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de l'Inde et de la Nouvelle-Zélande font des déclarations.

Le représentant du Nigéria (également au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le Forum adopte le projet de texte sur l'élément de programme III modifié oralement et décide de l'inclure dans le rapport.

Le Forum prend note des documents E/CN.17/IFF/2000/2, E/CN.17/IFF/2000/3 et E/CN.17/IFF/2000/4.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Questions diverses [6]

Le Forum est informé qu'aucune autre question n'est inscrite au titre de ce point.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Forum sur les travaux de sa quatrième session [7]

The Forum began its consideration of agenda item 7.

The Forum adopted the draft report (as contained in documents E/CN.17/IFF/2000/L.2 and Add.1-7, and in documents E/CN.17/IFF/2000/5, E/CN.17/IFF/2000/6 and relevant sections of E/CN.17/1999/25), as orally amended, and entrusted the Rapporteur, in close cooperation with the Co-Chairmen and the secretariat of the Intergovernmental Forum on Forests, with finalizing it with a view to transmitting it to the Commission on Sustainable Development.

The Forum thus concluded its consideration of agenda item 7.

Oral decision

In accordance with the mandate of the Intergovernmental Forum on Forest and upon the proposal of the Co-Chairman (Islamic Republic of Iran), the Forum adopted an oral decision adopting the texts and transmitting them to the Commission on Sustainable Development at its eighth session.

Closure of the work of the Forum on its fourth session

The Co-Chairmen, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) and H.E. Mr. Ilkka Ristimaki (Finland) made concluding statements.

Concluding statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Canada and the United States.

The representative of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) also made a concluding statement.

The Coordinator and Head of the Intergovernmental Forum on Forests secretariat made a concluding statement.

The Co-Chairman declared closed the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests.

Le Forum commence l'examen du point 7.

Le Forum adopte le projet de rapport (E/CN.17/IFF/2000/L.2 et Add.1 à 7, E/CN.17/IFF/2000/5, E/CN.17/IFF/2000/6 et sections pertinentes du document E/CN.17/1999/25), tel qu'il a été modifié oralement. Il confie au Rapporteur, en coopération avec les Coprésidents et le secrétariat du Forum intergouvernemental sur les forêts, la tâche de compléter le rapport en vue de le transmettre à la Commission du développement durable.

Le Forum termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Décision orale

Conformément au mandat du Forum intergouvernemental sur les forêts et sur la proposition du Coprésident (République islamique d'Iran), le Forum adopte une décision orale adoptant les textes et les transmettant à la Commission du développement durable à sa huitième session.

Clôture des travaux de la quatrième session du Forum

Les Coprésidents, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran) et S.E. M. Ilkka Ristimaki (Finlande) font des déclarations finales.

Les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), du Canada et des États-Unis font des déclarations finales.

Le représentant du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait également une déclaration finale.

Le Coordonnateur et Chef du secrétariat du Forum intergouvernemental sur les forêts fait une déclaration finale.

Le Coprésident prononce la clôture de la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts.

Monday, 14 February 2000

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Fourth session — 12th meeting

Opening of the session [1]

The Director of the Codification Division, on behalf of the Legal Counsel, opened the fourth session of the Ad Hoc Committee.

Lundi 14 février 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Quatrième session — 12e séance

Ouverture de la session [1]

Au nom du Conseiller juridique, le Directeur de la Division de la codification ouvre la quatrième session du Comité spécial.

Election of officers [2]

The Ad Hoc Committee decided that, at its fourth session, its Bureau would be constituted as follows: Mr. Rohan Perera (Sri Lanka) as Chairman of the Ad Hoc Committee; Ms. Cate Steains (Australia), Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica) and Mr. Mohammed Mahmoud Gomaa (Egypt) as Vice-Chairpersons; and Mr. Ivo Janda (Czech Republic) as Rapporteur.

Adoption of the agenda [3]

The Ad Hoc Committee adopted its agenda (A/AC.252/L.8*).

Organization of work [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The Coordinator on the draft nuclear terrorism convention (Australia) made an announcement.

13th meeting

Organization of work [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The representative of the United States also spoke.

Consideration of the relevant questions referred to in paragraphs 12 and 13 of General Assembly resolution 54/110 of 9 December 1999, in accordance with the mandate of the Ad Hoc Committee as set out in that resolution [5]

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union and associated States), Turkey, the Republic of Korea, Algeria, Sri Lanka, the Russian Federation, Switzerland, India, South Africa, Pakistan and Lebanon.

Élection du Bureau [2]

Le Comité spécial décide que le Bureau de sa quatrième session sera composé comme suit : M. Rohan Perera (Sri Lanka), Président; Mme Cate Steains (Australie), M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica) et M. Mohammed Mahmoud Gomaa (Égypte) Vice-Présidents; et M. Ivo Janda (République tchèque) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité spécial adopte l'ordre du jour (A/AC.252/L.8*).

Organisation des travaux [4]

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le Coordonnateur pour le projet de convention sur le terrorisme nucléaire (Australie) fait une annonce.

13e séance

Organisation des travaux [4]

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le représentant des États-Unis prend également la parole.

Examen des questions pertinentes visées aux paragraphes 12 et 13 de la résolution 54/110 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans ladite résolution [5]

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne et des États associés), de la Turquie, de la République de Corée, de l'Algérie, de Sri Lanka, de la Fédération de Russie, de la Suisse, de l'Inde, de l'Afrique du Sud, du Pakistan et du Liban.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

159th meeting

General debate

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of the following countries: Japan, China, Pakistan, Australia, Croatia, Peru, South Africa, Turkey, India, Argentina, Guatemala, the Lao People's Democratic Republic, Chile, Singapore, the Republic of Korea and Indonesia.

160th meeting

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Cuba, Uruguay, Venezuela, Ghana, Kenya, Norway, the Syrian Arab Republic, Kyrgyzstan, Bolivia, Philippines, Brazil, Mexico, Côte d'Ivoire and Nepal, as well as by the observers for Rwanda and the Sovereign Military Order of Malta.

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

159e séance

Débat général

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Japon, Chine, Pakistan, Australie, Croatie, Pérou, Afrique du Sud, Turquie, Inde, Argentine, Guatemala, République démocratique populaire lao, Chili, Singapour, République de Corée et Indonésie.

160e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de Cuba, de l'Uruguay, du Venezuela, du Ghana, du Kenya, de la Norvège, de la République arabe syrienne, du Kirghizistan, de la Bolivie, des Philippines, du Brésil, du Mexique, de la Côte d'Ivoire et du Népal, ainsi que des observateurs du Rwanda et de l'Ordre militaire souverain de Malte.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session — 7th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Dialogue segment with non-governmental organizations (item 3 (a))

Presentations were made by the observers of the following non-governmental organizations: International Movement ATD Fourth World; International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); International Cooperation for Development and Solidarity and International Council on Social Welfare. The representatives of Jamaica, India and France, the observer for Portugal (on behalf of the States Members who are members of the European Union), the representative of the International Labour Organization and the observer for Brahma Kumaris World Spiritual University, a non-governmental organization, also participated in the dialogue.

Election of officers [1]

The Commission decided that Mr. Didier Le Bret (France), Vice-Chairman, would also act as Rapporteur.

The Commission also decided to designate the Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", Mr. Cristian Maquieira (Chile), to serve as *ex-officio* member of the Bureau of the Commission.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 14 FEBRUARY 2000

535th meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session — 7e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

La Commission reprend l'examen de la question.

Dialogue avec les organisations non gouvernementales (point 3 a))

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après font des exposés : Mouvement international ATD quart monde; Confédération internationale des syndicats libres; Coopération internationale pour le développement et la solidarité et Conseil international de l'action sociale. Les représentants de la Jamaïque, de l'Inde et de la France, l'observateur du Portugal (au nom des États Membres qui sont membres de l'Union européenne), le représentant de l'Organisation internationale du Travail et l'observateur de la Brahma Kumaris World Spiritual University (organisation non gouvernementale) participent également au dialogue.

Élection du Bureau [1]

La Commission décide que M. Didier Le Bret (France), Vice-Président, fera également fonction de Rapporteur.

En outre, la Commission décide de désigner le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", M. Cristian Maquieira (Chili), comme membre de droit du Bureau de la Commission.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 14 FÉVRIER 2000

535e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Presentations on new launch systems and ventures [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, the Islamic Republic of Iran, India, Germany and Japan.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Indonesia.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

536th meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Morocco, Nigeria and Greece.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee began its consideration of the item with a statement by the representative of the United States.

Presentations on new launch systems and ventures [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of China, the Czech Republic, the Russian Federation, Germany and Greece.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Exposés sur les nouveaux systèmes et opérations de lancement [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la République islamique d'Iran, de l'Inde, de l'Allemagne et du Japon.

Orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Indonésie.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

536e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Maroc, du Nigéria et de la Grèce.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

Exposés sur les nouveaux systèmes et opérations de lancement [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de la République tchèque, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne et de la Grèce.

Orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of Greece.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Greece.

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Grèce.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Grèce.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Ratification: Philippines (10 February 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Ratification : Philippines (10 février 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 15 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel se réunira *aujourd'hui* 15 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-28903